

Open Research Online

The Open University's repository of research publications
and other research outputs

Embracing different semiotic modes in undergraduate assignments

Conference or Workshop Item

How to cite:

Leedham, Maria (2012). Embracing different semiotic modes in undergraduate assignments. In: Writing Development in Higher Education (WDHE), 2-4 Jul 2012, Liverpool University.

For guidance on citations see [FAQs](#).

© 2012 The Author

Version: Accepted Manuscript

Copyright and Moral Rights for the articles on this site are retained by the individual authors and/or other copyright owners. For more information on Open Research Online's data [policy](#) on reuse of materials please consult the policies page.

oro.open.ac.uk



Embracing different semiotic modes in undergraduate assignments

Maria Leedham

m.e.leedham@open.ac.uk

WDHE 2012

Outline



1. Background
2. Corpus data and methods
3. Findings
 - from corpus linguistic keywords and counts
 - from comparison of pairs of assignments
 - from interview data
4. Implications

Outline



1. **Background**
2. Corpus data and methods
3. Findings
 - from corpus linguistic keywords and counts
 - from comparison of pairs of assignments
 - from interview data
4. Implications

Background: Framing in academic literacies



Deficit approach

- student writing is 'remedial', 'immature' and contains 'problems' or 'errors' - especially L2 English student writing

(Chen and Baker, 2010; Paquot, 2010)

Vs.

Academic literacies approach

- writing within the academy is a set of social practices in which genre, context and culture are highly significant
- highlights 'the variety and specificity of institutional practices, and students' struggles to make sense of these' (Lea and Street, 2006: 376).
- *All* student writers are in a constant struggle to establish the preferred ways of making meaning within their particular context (e.g. Lillis, 2006).

Background: Undergraduate assignments



- high-stakes, occluded and under-researched
 - from monolithic to research on disciplinary differences (e.g. Hewings, 1999; Hyland, 2008).
 - increasing awareness of range of genres required at UG level. (Leedham, 2009; Nesi & Gardner, 2006).
 - rise in new genres – (e.g. e-posters, reflective blogs, website evaluations, press releases).
- ‘unprecedented amount of innovation in assessment’ (Gibbs, 2006:20).

Outline



1. Background
2. **Corpus data and methods**
3. Findings
 - from corpus linguistic keywords and counts
 - from comparison of pairs of assignments
 - from interview data
4. Implications

Corpus data



British Academic Written English (BAWE)

- **6.5 million** words
- **2,761** assignments
- **1,039** writers
- **30+** disciplines
- Variety of L1s
- All proficient writing

ESRC project number
RES-000-23-0800

The corpora for this study

- L1 English & L1 Chinese UG texts from BAWE & beyond
- 5 disciplines
- =>
- 104 texts from Chinese students
- 295 texts from British students
- *Plus* insights from lecturer interviews

Methods



1. Corpus linguistic keywords and counts
2. Comparison of pairs of assignments
3. BAWE lecturer interviews

Outline



1. Background
2. Corpus data and methods
3. **Findings**
 - **from corpus linguistic keywords and counts**
 - from comparison of pairs of assignments
 - from interview data
4. Implications

Keywords relating to visuals and lists



L1& discipline	Chi-Biol	Chi-Bus	Chi-Econ	Chi-Engin	Chi-Food
Selected keywords	#		<i>growth</i>	#	#
	<i>table</i>		<i>curve</i>	<i>eq.</i>	<i>curve</i>
	<i>data</i>		<i>refer</i>	<i>according</i>	<i>referring</i>
	<i>equation</i>		<i>model</i>	<i>figure</i>	<i>statistical</i>
	<i>figure</i>		<i>per</i>		<i>deviation</i>
	<i>graph</i>		<i>output</i>		<i>numbers</i>

Keywords relating to visuals and lists



Biology

- All "Phases" are labeled **on the graph**. The **curve** of the Exponential Phase was straight, though some point lay outside this best **straight line** of fit (0041a).

Economics

- Actually the total loss resulting from the lower monopoly **output** (Q_M) is the grey triangle. The part of the grey triangle **above** P_C is the loss of consumer surplus (6008q).

Engineering

- **According to the** program and **refer to the figure** 4.1.1, it is easy to find... (6107d).

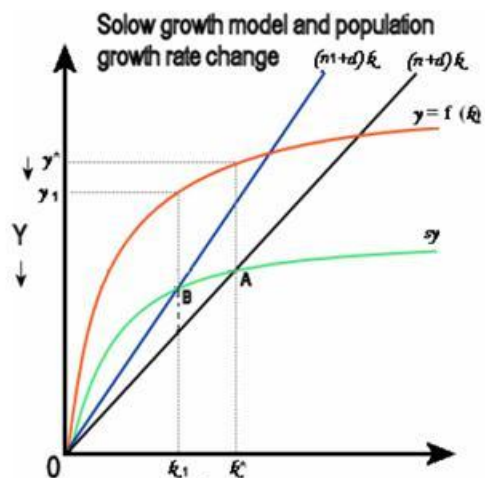
Food Science

- **According to the 3 sets of data calculated above...** (6150d).

A year 3 Engineering assignment

A grid of 13 thumbnail images showing various engineering assignment pages. The thumbnails are arranged in two rows: the top row has 7 thumbnails and the bottom row has 6. The thumbnails contain a variety of content including:

- Text-heavy pages with headings like 'University of...'
- Technical diagrams, including a cross-section of a gear and structural frames.
- Tables with multiple rows and columns.
- Hand-drawn sketches of mechanical components.
- Pages with blue headers or footers.



Visuals

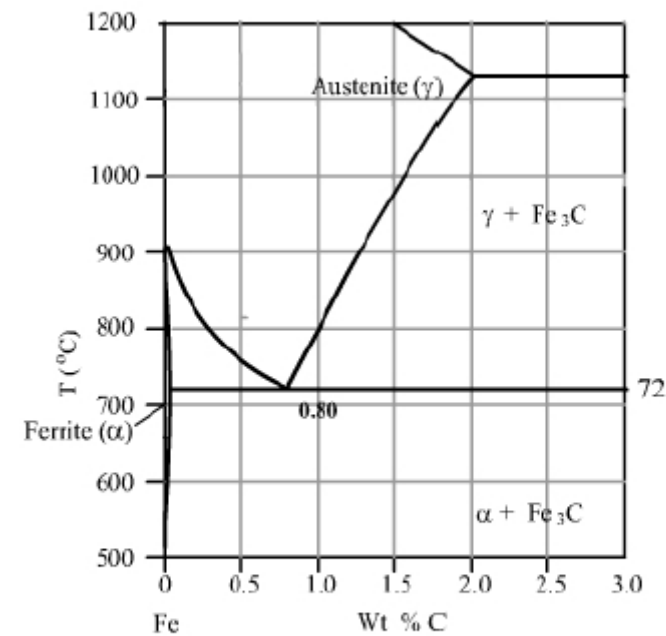
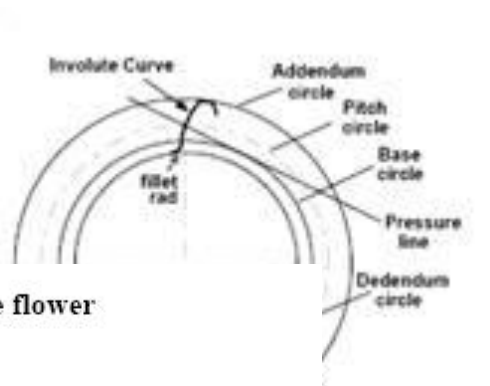


Figure.1



[Attenborough, 1995]

Carbon Content %	Classification	
0.3-0.4	Low Carbon Steel	General for weld
0.3-0.7	Medium Carbon Steel	Used for nuts, shafts, di
0.7-1.7	High Carbon Steel	Use for applications and

Table.1

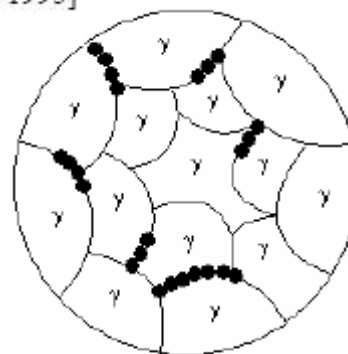


Figure 7

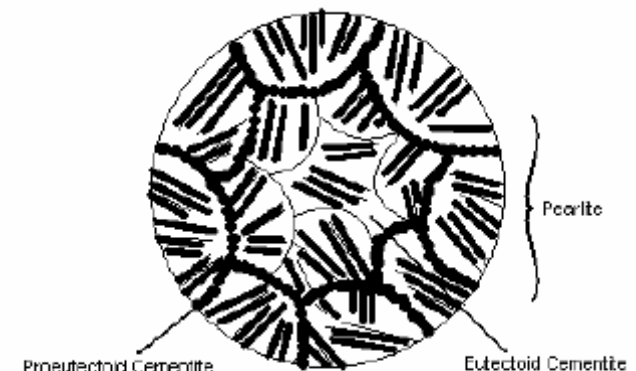


Figure 8

Lists and 'listlikes'



- Sales promotion:
 - Monthly promotions, according to customer sales and current interest
 - Discounts for bulk orders
 - Free P&P on orders over £25, encouraging bulk buying
 - Discounts for new businesses using us for the first time, on condition they use us for a minimum of two more orders
- Public relations:
 - User friendly website
 - Easy search tools within website, enabling you to find the exact bulb you want even for the engineering minded
 - Extensive "Help" and "FAQ" pages
 - 12hour guaranteed reply to email queries

Conclusions

The experiment yielded the following conclusions:

- The efficiency of a single stage centrifugal pump at high pump speed (3000 RPM) is better than it at low pump speed (2000 RPM).
- The input power with high pump speed increases faster than the one with low pump speed as discharge increases.
- The relationship between total head and discharge is not affected by pump speed, but higher pump speed provides higher total head.

payn



Counts of visual and list items

	Tables	Figures	Lists	Listlikes
Chi-Biol	15****	25****	1	4
Eng-Biol	5	13	2	6
Chi-Econ	1	14****	2*	25****
Eng-Econ	0	12	1	3
Chi-Bus	2	2	6*	129****
Eng-Bus	6**	6**	3	23
Chi-Food	20*	6	5	82****
Eng-Food	14	6	4	18
Chi-Engin	10*	21	7	53****
Eng-Engin	7	21	10	24

per 10,000
words

* p<.05
** p<.01
**** p<.0001

Outline



1. Background
2. Corpus data and methods
3. **Findings**
 - from corpus linguistic keywords and counts
 - **from comparison of pairs of assignments**
 - from interview data
4. Implications

Visuals and extended captions in Biology



{anonymised: student number}

Biochemistry 3rd year

Page 1 of 12

The role of maternal effect genes in the development of the nematode *Caenorhabditis elegans*

ABSTRACT

Caenorhabditis elegans (*C. elegans*) has been used as one of the favourite model organisms for developmental studies. Embryogenesis of *C. elegans* extensively relies on maternal effect genes for intrinsically asymmetric cell division and cell-cell interactions. In this review, the early embryogenesis of *C. elegans*, from the establishment of Anterior-Posterior polarity initiated by sperm entry to the asymmetrical cell divisions and different cell lineages induced by a variety of cell fate determinant is summarized, some of the molecular mechanisms carried out by the crucial maternally expressed cell fate determinants underlying these processes are described.

INTRODUCTION

The *C. elegans* and its life cycle

Caenorhabditis elegans (*C. elegans*) is a small (~1mm long) free living soil nematode that has a predominantly hermaphroditic adult life. (Figure 1)

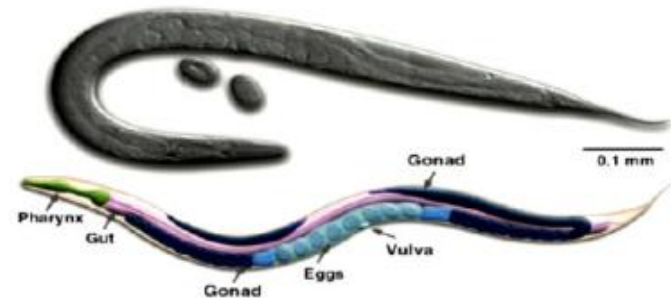


Figure 1 Adult *C. elegans* [1] Upper diagram: differential interference contrast image of an adult *C. elegans*. Lower diagram: anatomical structures of adult *C. elegans* (schematic drawing). Middle Left scale bar: 0.1 mm

The life cycle of *C. elegans* contains an embryonic stage, four larval stages (L1-L4) and an adult stage. (Figure 2) Molt (apolysis, new cuticle formation, and ecdysis) takes place at the end of each larval stage. Under certain external conditions such as starvation, a non-growing stage, dauer larva, may form through a facultative, reversible, arrest at the lethargus in the second of four cuticle molts. The life cycle is about 2 to 3 weeks. Each

{anonymised: student name}, {anonymised: student number}

The role of maternal effect genes in the development of the nematode *Caenorhabditis elegans*

Maternally expressed genes are essential for the correct patterning and cell-fate determination in the early *Caenorhabditis elegans* embryo. The PAR proteins and MEX-5/6 are responsible for initial polarisation of the zygote, *skn-1* is required to specify the EMS fate, the bifunctional protein PIE-1 is required to maintain the totipotent germ cell lineage and specification of the AB lineage involves a system homologous to Notch in *Drosophila*. This review describes the current understanding of these molecular mechanisms in the specification of cell fates in the pregastrulation embryo.

Introduction

The potential of *Caenorhabditis elegans* as a model organism for the study of embryology emerged in the 1970s (Brenner, 1974). This free-living soil nematode is ideal for studying in the laboratory as it has a rapid period of embryogenesis (16 hours) and each worm has an invariant cell lineage, with exactly 959 somatic cells in the adult, which can be easily traced during development through the transparent cuticle (Sulston & Horvitz, 1977). *C. elegans* is a small round-worm, approximately 1 mm long, that lives for 2-3 weeks and can be fed on *Escherichia coli*, which allows large numbers to be conveniently raised in a Petri dish. The predominant adult form is hermaphroditic, containing both sperm and eggs and therefore reproduction is rapid, either by self-fertilization or by cross-fertilization with the rare males.

The genetics for *C. elegans* is advancing rapidly. It has a small genome at 8×10^7 bp and relatively few genes for a eukaryote – around 17,500. It was the first multicellular organism for which the genome was completely sequenced (*C. elegans* Sequencing Consortium 1999) and

approximately 8,000 *C. elegans* proteins have already been matched to homologous human gene transcripts (Lai *et al.*, 2000). Specific mutants may be produced by targeted deletion through transposon insertion or mutagens. Embryos may be manipulated by transformation or injection with transgenes and marker proteins such as green fluorescent protein (GFP) are easily visualised in the transparent embryos. RNA interference (RNAi) is a particularly useful technique for studying maternal effect genes by eliminating the expression of specific maternal or zygotic genes in offspring.

Reproduction

In hermaphrodite worms, fertilization occurs in the spermatheca – an organ where the sperm is stored – when mature oocytes pass from the ovary towards the vulva (Fig 1A-B). The point of sperm entry determines the posterior end of the embryo. After fertilization, a rigid, ovoid-shaped chitin eggshell called the chorion is made (Kemphues & Strome, 1997) and the long axis of this ovoid is termed the anteroposterior (a/p) axis of the embryo.

L1 Chinese writer

L1 English writer

Visuals and extended captions in Biology



- Comparison of two Biology assignments

Text feature	Chinese, text 0434a	English, text 0067b
No. of pages excluding refs	15.5	9
No. of tokens (in WS)	3234	3201
No. of tables	2	0
No. of figures	17	5
Visuals as proportion of whole text	48% (7.5 pp)	22% (2pp)
Layout	whole page	2 columns



Diagrams and extended captions in text by Chinese writer

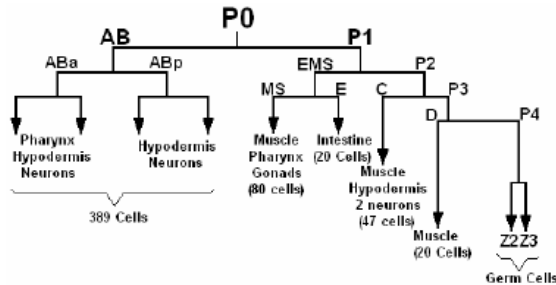


Figure 4 Formation of founder cells (modified from [2]). Asymmetrical division generate founder cells (AB, MS, E, C, and D) and germline lineage.

SETTING UP THE INITIAL ASYMMETRIES IN THE EMBRYO

Sperm entry - Initiation of Anterior-Posterior (A-P) polarity

During fertilization in *C. elegans*, the sperm not only triggers the production of the impermeable eggshell and the completion of oocyte meiosis I and II, but also play a crucial role in establishing the A-P polarity of the zygote (Figure 5). The sperm pronucleus moves to the nearest end of the oblong oocyte and defines it as the future posterior pole. [18] Pronucleus/centrosome complex (SPCC) of the sperm is crucial for initiating the A-P axis establishment by inducing polarized changes in both cytoplasm and cortex (during pseudocleavage).

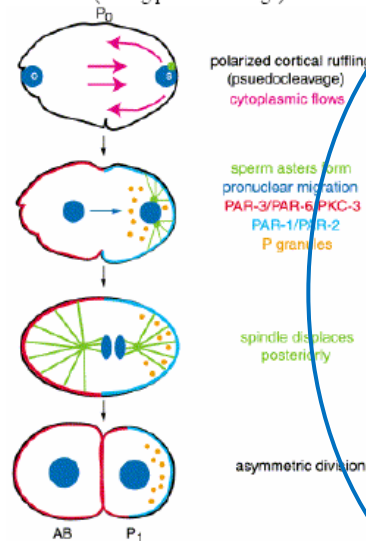


Figure 5 Establishment of the A-P Axis [19]. The sperm SPCC triggers internal cytoplasm and cortical cytoplasm flows toward and away from SPCC, respectively, in a process requires microfilaments. The position of the SPCC correlates closely with the orientation of the AP axis and the direction of the stream flows. Meanwhile, the cell cortex under goes polarized changes, with the anterior cortex of the embryo ruffles and the posterior becomes smooth in a process called pseudocleavage. Several important changes take place at this stage: (1) Organization of cortical maternal partitioning proteins (PAR proteins), (2) migration of the oocyte pronucleus to the posterior, (3) migration of germline P granules to the posterior. Sperm asters are required for female pronuclear movement and premitotic positioning of the pronuclei. Soon when the two pronuclei meet, they migrate to the embryo's centre. Here the pronuclear-centrosomal complex rotates 90 degree and the pronuclear envelope breakdown to set up the bipolar spindle. Posterior displacement of the spindle takes place with the accumulation of polarization. Finally, the first asymmetric cleavage takes place and result in a larger anterior AB, and a smaller posterior P₁.

- 186 words
- different font
- text wrapping
- full sentences
- same neutral stance as main prose (e.g. use of passives, no first person pronouns, formal language)
- freestanding text i.e. separate reading path

Bulleted lists vs. connected prose in Economics



EC 226 ECONOMETRICS I Assignment I

(anonymised: student number)

EC226 Econometrics 1
Assignment 1 2004-5

Year 2002 vs. Year 2003 vs. Year 2004: The average mark for 2002, 2003 and 2004 students are 63.96, 61.70 and 69.19 respectively. Students in 2004 did better than Year 2002 and 2003.

These qualitative variables would have some impacts on the QTMARK, but whether they are statistically significant will be investigated later.

Correlation matrices²

- It is found that QTMARK has strong POSITIVE relationships with variables ABILITY, ALEVELSA, ATTIC, ATTL and strong NEGATIVE relationships with variables EXPALC and TOPB.
- The correlations between ATTIC, ATTL and ATTR are very high. Therefore, multicollinearity is an issue needed to think about later on.
- EXPALC has strong negative relationships with ATTIC, ATTR and ATTL and strong positive relationships with TOPB. It could be explained that students who got drunk cannot get up easily to attend the lectures and classes. The more TOPB they attended, the more money they spent on alcohol.
- Generally, HRSQT has strong positive relationship with ALEVELS and ALEVELSA, while strong negative relationship with ABILITY and TOPB. This could be explained that the more TopB students went for, the fewer hours they spent on studying and the higher ability a student has the less hour of study is required for him/her. On the other hand, students having a good A-level record maintained their hard working attitude.

2. Bivariate Regression and Multivariate Regression

(a) Bivariate Regression

$$QTMARK = \alpha + \beta \cdot ATTR + u$$

The following results are obtained after running the bivariate regressions in EViews³

$$QTMARK = 64.97023 - 0.002217ATTR$$

Interpretation for the regression results:

- The intercept 64.97 means that even students did not attend any revision lecture, they could get 64.97 in the exam, which may not make much economic sense as revision lectures are designed to boost a student's exam marks.
- Slope coefficient of -0.0022 shows an inverse relationship between the attendance of revision lecture and exams performance. It means that 1% increase in the proportion of revision lecture attendance would decrease students' mark by 0.0022 in the exam. Economic interpretation of this could be that students who attended revision lectures would spend more time revising topics mentioned in the revision lecture and ignoring other topics. However as the coefficient is small, we could nearly omit its effect.
- R-squared value of about 0.000047 means that only 0.0047% of the variation in QTMARK is explained by ATTR. Therefore it could be concluded that ATTR has such a trivial effect on exam performance that it could even be omitted.

Two-tailed t-test for the significance of the slope β

$H_0: \beta = 0$ (Proportion of revision lecture attended does not affect exam performance)

$H_1: \beta \neq 0$ (Proportion of revision lecture attended does affect exam performance)

Since the calculated t-value -0.13 is lower than the critical value of t-test at 5% significance level with 370 d.o.f, we fail to reject H_0 in this case and the conclusion is that revision lecture attendance does not affect exam performance.

(b) Multivariate Regression

$$QTMARK = \alpha + \beta_1 ATTR + \beta_2 ABILITY + \beta_3 HRSQT + u$$

Modelling by OLS⁴, we get:

$$QTMARK = 36.82527 + 0.105949ATTR + 0.849900ABILITY + 0.417658HRSQT$$

Interpretation of the regression results:

² Refer to "Correlation matrices for those quantitative variables" in the Appendix.

³ Refer to the Appendix for the Bivariate regression results tables.

⁴ Refer to the Appendix to find out the Multivariate regression results table.

Question 2b

Interpretation of results (equations 4 and 5 appendix 2)

The coefficient on class attendance is 0.15, which implies that holding all other variables constant, if you increase class attendance by 1 unit (1% increase in class attendance in a year), then the exam mark will increase by 0.15 units (0.15% increase in your mark). The coefficient on lecture attendance is 0.06, meaning holding all other variables constant, attending 1% more lectures will increase your mark by 0.06%. The coefficient on revision lecture attendance is slightly surprising, at -0.04, implying that by attending 1% more revision lectures, your mark will decrease by 0.04%. The intercept can be interpreted to mean that if you attended no classes, revision or standard lectures, you would score 49.33%.

Tests (shown in appendix 2)

The coefficient on class attendance was significant at the 0.01% level implying that in the multiple regression models, class attendance has a significant impact on test mark. The coefficient on lecture attendance however was not significant, even at the 10% level, implying perhaps that lecture attendance does not have a significant impact in a multivariate framework. However, lecture attendance does appear to have a reasonably high correlation with class attendance⁵, so the regression may be suffering from multicollinearity, which has made the result not significant. However, multicollinearity must be occurring with another factor being 'unhelpful' for it to have a negative impact on the regression. The coefficient on revision lecture attendance was significant up to the 1% level, thus implying that while we can be fairly sure that revision lectures have a significantly negative impact, there is scope for the fact that the null hypothesis is indeed correct (type I error) and that the result is not significant.

The F-test for the joint explanatory power of the independent variables yielded an F-statistic of 13.07. This is significant at the 0.01% level as it exceeds the critical value of 3.78. Hence we can reject the null hypothesis given in the appendix. This means that the explanatory variables have made a significant joint contribution to exam performance.

Question 3

To investigate whether there are differences in performance between the sub-sample of 2002 students and previous year's students I have created intercept dummy variables and added them to the original equation, as shown by equations 1 and 2 in appendix 3. The first equation is known as the restricted equation, as opposed to the unrestricted model in equation 2, because it imposes the F-test null hypothesis (see hypothesis 4, appendix 3) on equation 2. Hence in equation 2, the intercept is allowed to vary whereas it is not allowed to in equation 1 and is assumed to be constant in all years.

Interpretation of coefficients

The intercept in equation 3 can be interpreted as before, meaning that if you attended no lectures and had no A's at A level you would score 56.97. This is slightly nonsensical in the sense that you would not have got onto the course if you did not score any A's at A level. The coefficient of 0.14 on lecture attendance means that if you attended 1% more lectures you would get 0.14 out of 100 more in the exam ceteris paribus. The coefficient of 0.04 on A's scored at A level means that if you get an extra A at A-level you would get 0.04% more ceteris paribus. The dummy variables in this case have a slightly different interpretation. Basically they say how much the intercept will move up or down compared to the omitted category, the year 2000 students. The dummy variable coefficient on 1999 of -1.19 means that if you are a 1999 student, you will score a proportion of 1.19% less than if you are 2002 student. The coefficient of -5.19 on the 2000 dummy variable means that you will score a proportion of 5.19% less than if you were a 2002 student. Finally the coefficient of -6.85 on the 2001 dummy variable means that you will score a proportion of 6.85% less than if you were a 2002 student. These are shown in equations 3 to 6.

⁵ As reported in question 1, the correlation coefficient was 0.67.

(anonymised: student number)

3

Bulleted lists vs. connected prose in Economics



Text feature	Chinese, 0155a	English, 0202j
No. of pages excluding refs	6	6
No. of tokens (in WS)	3731	4242
No. of formulae	19	6
No. of lists	2	0
No. of listlikes	28	0
Lists and listlikes as % of whole text	90%	0%

Bulleted lists vs. connected prose in Economics



EC 226 ECONOMETRICS I Assignment I

(anonymised: student number)

EC226 Econometrics 1
Assignment 1 2004-5

Year 2002 vs. Year 2003 vs. Year 2004: The average mark for 2002, 2003 and 2004 students are 63.96, 61.70 and 69.19 respectively. Students in 2004 did better than Year 2002 and 2003.

These qualitative variables would have some impacts on the QTMARK, but whether they are statistically significant will be investigated later.

Correlation matrices²

- It is found that QTMARK has strong POSITIVE relationships with variables ABILITY, ALEVELS, ATT, ATT and strong NEGATIVE relationships with variables EXPALC and TOPB.
- The correlations between ATT, ATT and ATTR are very high. Therefore, multicollinearity is an issue needed to think about later on.
- EXPALC has strong negative relationships with ATT, ATTR and ATT and strong positive relationships with TOPB. It could be explained that students who got drunk cannot get up easily to attend the lectures and classes. The more TOPB they attended, the more money they spent on alcohol.
- Generally, HRSQT has strong positive relationship with ALEVELS and ALEVELS, while strong negative relationship with ABILITY and TOPB. This could be explained that the more TopB students went for, the fewer hours they spent on studying and the higher ability a student has the less hour of study is required for him/her. On the other hand, students having a good A-level record maintained their hard working attitude.

2. Bivariate Regression and Multivariate Regression

(a) Bivariate Regression

$$QTMARK = \alpha + \beta \cdot ATTR + u$$

The following results are obtained after running the bivariate regressions in EViews³

$$QTMARK = 64.97023 - 0.002217ATTR$$

Interpretation for the regression results:

- The intercept 64.97 means that even students did not attend any revision lecture, they could get 64.97 in the exam, which may not make much economic sense as revision lectures are designed to boost a student's exam marks.
- Slope coefficient of -0.0022 shows an inverse relationship between the attendance of revision lecture and exams performance. It means that 1% increase in the proportion of revision lecture attendance would decrease students' mark by 0.0022 in the exam. Economic interpretation of this could be that students who attended revision lectures would spend more time revising topics mentioned in the revision lecture and ignoring other topics. However as the coefficient is small, we could nearly omit its effect.
- R-squared value of about 0.000047 means that only 0.0047% of the variation in QTMARK is explained by ATTR. Therefore it could be concluded that ATTR has such a trivial effect on exam performance that it could even be omitted.

Two-tailed t-test for the significance of the slope β

$H_0: \beta = 0$ (Proportion of revision lecture attended does not affect exam performance)

$H_1: \beta \neq 0$ (Proportion of revision lecture attended does affect exam performance)

Since the calculated t-value -0.13 is lower than the critical value of t-test at 5% significance level with 370 d.o.f, we fail to reject H_0 in this case and the conclusion is that revision lecture attendance does not affect exam performance.

(b) Multivariate Regression

$$QTMARK = \alpha + \beta_1 ATTR + \beta_2 ABILITY + \beta_3 HRSQT + u$$

Modelling by OLS⁴, we get:

$$QTMARK = 36.82527 + 0.105949ATTR + 0.849900ABILITY + 0.417658HRSQT$$

Interpretation of the regression results:

² Refer to "Correlation matrices for those quantitative variables" in the Appendix.

³ Refer to the Appendix for the Bivariate regression results tables.

⁴ Refer to the Appendix to find out the Multivariate regression results table.

Question 2b

Interpretation of results (equations 4 and 5 appendix 2)

The coefficient on class attendance is 0.15, which implies that holding all other variables constant, if you increase class attendance by 1 unit (1% increase in class attendance in a year), then the exam mark will increase by 0.15 units (0.15% increase in your mark). The coefficient on lecture attendance is 0.06, meaning holding all other variables constant, attending 1% more lectures will increase your mark by 0.06%. The coefficient on revision lecture attendance is slightly surprising, at -0.04, implying that by attending 1% more revision lectures, your mark will decrease by 0.04%. The intercept can be interpreted to mean that if you attended no classes, revision or standard lectures, you would score 49.33%.

Tests (shown in appendix 2)

The coefficient on class attendance was significant at the 0.01% level implying that in the multiple regression models, class attendance has a significant impact on test mark. The coefficient on lecture attendance however was not significant, even at the 10% level, implying perhaps that lecture attendance does not have a significant impact in a multivariate framework. However, lecture attendance does appear to have a reasonably high correlation with class attendance⁵, so the regression may be suffering from multicollinearity, which has made the result not significant. However, multicollinearity must be occurring with another factor being 'unhelpful' for it to have a negative impact on the regression. The coefficient on revision lecture attendance was significant up to the 1% level, thus implying that while we can be fairly sure that revision lectures have a significantly negative impact, there is scope for the fact that the null hypothesis is indeed correct (type I error) and that the result is not significant.

The F-test for the joint explanatory power of the independent variables yielded an F-statistic of 13.07. This is significant at the 0.01% level as it exceeds the critical value of 3.78. Hence we can reject the null hypothesis given in the appendix. This means that the explanatory variables have made a significant joint contribution to exam performance.

Question 3

To investigate whether there are differences in performance between the sub-sample of 2002 students and previous year's students I have created intercept dummy variables and added them to the original equation, as shown by equations 1 and 2 in appendix 3. The first equation is known as the restricted equation, as opposed to the unrestricted model in equation 2, because it imposes the F-test null hypothesis (see hypothesis 4, appendix 3) on equation 2. Hence in equation 2, the intercept is allowed to vary whereas it is not allowed to equation 1 and is assumed to be constant in all years.

Interpretation of coefficients

The intercept in equation 3 can be interpreted as before, meaning that if you attended no lectures and had no A's at A level you would score 56.97. This is slightly nonsensical in the sense that you would not have got onto the course if you did not score any A's at A level. The coefficient of 0.14 on lecture attendance means that if you attended 1% more lectures you would get 0.14 out of 100 more in the exam ceteris paribus. The coefficient of 0.04 on A's scored at A level means that if you get an extra A at A-level you would get 0.04% more ceteris paribus. The dummy variables in this case have a slightly different interpretation. Basically they say how much the intercept will move up or down compared to the omitted category, the year 2000 students. The dummy variable coefficient on 1999 of -1.19 means that if you are a 1999 student, you will score a proportion of 1.19% less than if you are 2002 student. The coefficient of -5.19 on the 2000 dummy variable means that you will score a proportion of 5.19% less than if you were a 2002 student. Finally the coefficient of -6.85 on the 2001 dummy variable means that you will score a proportion of 6.85% less than if you were a 2002 student. These are shown in equations 3 to 6.

⁵ As reported in question 1, the correlation coefficient was 0.67.

(anonymised: student number)

3

Outline



1. Background
2. Corpus data and methods
3. **Findings**
 - from corpus linguistic keywords and counts
 - from comparison of pairs of assignments
 - **from interview data**
4. Implications



Interviews with lecturers

Importance of visuals

- Diagrams and formulae are ‘the spine of the essay’ (Economics)
- The ‘challenge’ is ‘to marry the diagrams with the text’ (Economics)
- Including visuals helps students gain better marks as it avoids having to describe and introducing errors (Biology)
- ‘there is no existing document out there which explains how to interpret their data’ (Biology)
- Marks for presentation may include the assessment of diagrams, tables and overall layout (Engineering).

Being concise

- Lecturers value writing which is ‘clear and concise’, and ‘succinct’ and dislike ‘verbosity’ (Engineering)
- Preference for ‘precision, incision, concision’ (Economics)
- ‘there’s never been a penalty for an essay that’s too short’ (Biology)

Embracing different semiotic modes



Summary

- Chinese students make significantly greater use of visuals and lists than British students
- All BAWE assignments have been judged proficient
- = > different, yet equally valued, ways of writing

Possible reasons

- Are visuals and lists used as a strategy to meet the challenge of producing extended pieces of writing in unfamiliar genres in L2?
- Perhaps some students are more visually-oriented? – Chinese languages are more visual...
- Use of visuals is highly valued in particular disciplines e.g. Engineering, Economics, Biology. Since Chinese students tend to study hard-applied disciplines more than soft-pure disciplines, maybe the use of visuals and lists crosses over??

Outline



1. Background
2. Corpus data and methods
3. Findings
 - from corpus linguistic keywords and counts
 - from comparison of pairs of assignments
 - from interview data
4. **Implications**

Embracing different semiotic modes



- Yet.... 'graphic literacy' is seldom taught in EAP classes – *why?*
- Most applied linguists are 'trained in the humanities, where words are central to disciplinary values and argumentation'
Johns (1998:183)
- There's often a concentration on 'linear text' (Johns, 1988: 183) rather than on the interaction of visuals with text.
- Tutors may 'find themselves relying on disciplinary norms they are familiar with' (Gardner and Holmes, 2009: 251)
- 'for students who face the challenge of writing extended, factual, evidence-based, and disciplinarily specific texts, there is still relatively little on the market'.
Tribble (2009, p. 416) in a review of EAP textbooks



Implications for practice: EAP tutors

- remain open-minded as to what might be acceptable within unfamiliar disciplines and genres;
- include 'graphic literacy' in academic writing classes;
- search corpora (e.g. BAWE, MICUSP) for particular discipline features to identify ways in which these vary;
- collect exemplars of the kinds of writing their students are asked to produce;
- move beyond lexicogrammatical considerations such as the acceptability of / or the choice of passive or active voice to considering assignments holistically
(e.g. Is it ok to use a table to display results or should these be given in prose? Can the conclusion be presented as a bulleted list? If images are given, can a lengthy caption be included?);
- encourage students to question their discipline tutors;
- work with discipline tutors to undertake the following strategies

Implications for practice: discipline tutors



- provide undergraduate students and EAP tutors with explicit guidance as to what is required in assignments, particularly within unfamiliar genres;
- give exemplars and accompanying commentary to illustrate possible assignment responses - providing several examples gives a sense of the range of acceptability permitted;
- attempt a new assignment themselves in order to see where the rubric fall short;
- allow dedicated time within lectures for students to interview them about the assignment;
- avoid frequent misunderstandings of rubric by adding clarification in subsequent years.

Implications for practice: students



- research writing in their discipline (cf. Johns', 1997, plea for students to become researchers of their disciplines' practices);
- ask questions of both EAP and discipline tutors as to what is, or might be, considered proficient writing;
- seek out exemplars of writing of the type they are being asked to produce (e.g. ask tutor to provide previous cohort's assignments);
- talk about writing with peers – what is expected? What will this assignment look like? (layout, use of tables/graphs/images/lists).

References



- Chen, Y., & Baker, P. (2010). Lexical bundles in L1 and L2 academic writing. *Language Learning and Technology*, 14(2), 30-49.
- Gibbs, G. (2006). Why assessment is changing. In C. Bryan & K. Clegg (Eds.), *Innovative Assessment in Higher Education* (pp. 11-22). New York: Routledge.
- Hewings, A. (1999). Disciplinary engagement in undergraduate writing: An investigation of clause-initial elements in Geography essays. Unpublished PhD thesis. University of Birmingham.
- Hyland, K. (2008). As can be seen: Lexical bundles and disciplinary variation. *English for Specific Purposes*, 27(1), 4-21.
- Lea, M. R., & Street, B. V. (2006). The "academic literacies" model: Theory and applications. *Theory into Practice*, 45(4), 368-377.
- Leedham, M. (2009) 'From traditional essay to 'Ready Steady Cook' presentation: reasons for innovative changes in assignments' In Active Learning in HE.
- Lillis, T. (2006). Moving towards an 'Academic Literacies' Pedagogy: Dialogues of Participation. In L. Ganobcsik-Williams (Ed.), *Teaching Academic Writing in UK Higher Education: Palgrave Macmillan*.
- Nesi, H. and S. Gardner (2006) '[Variation in Disciplinary Culture: University Tutors' Views on Assessed Writing Tasks](#)', in Richard Kiely, Gerald Clibbon, Pauline Rea-Dickins, and Helen Woodfield, (eds) *Language, Culture and Identity in Applied Linguistics* (British Studies in Applied Linguistics, 21) London: Equinox Publishing.
- Paquot, M. (2010). *Academic Vocabulary in Learner Writing: From Extraction to Analysis*. London: Continuum.